

**NBoD Committee Meetings – Réunions des Comités du BND**  
**CIU National Board of Directors Meeting – Réunion du Bureau national de direction du SDI**

Marriott Hotel Marriott – 100 rue Kent Street, Ottawa

**Timetable – Horaire**

September 2010 /septembre 2010

<b>CIU Standing Finance Committee</b>  <b>Comité permanent des finances du SDI</b>	<b>Interim Support Staff Sub-Committee</b>  <b>Sous-Comité intérimaire du personnel de soutien administratif</b>	<b>CIU Standing Equal Opportunities Committee</b>  <b>Comité permanent en matière d'accès à l'égalité du SDI</b>	<b>Occupational Safety &amp; Health Committee</b>  <b>Comité de la sécurité et de la santé au travail</b>	<b>Human Resources Working Committee</b>  <b>Comité de travail sur les ressources humaines</b>	<b>Component Collective Bargaining Committee</b>  <b>Comité de négociation collective de l'Élément</b>
<b>Chair / Président</b>	<b>Chair / Président</b> Carmen Filice	<b>Chair / Présidente</b> Karen Church	<b>Chair / Président</b> Jason McMichael	<b>Chair / Président</b> Carmen Filice	<b>Chair / Président</b> Steve Pellerin-Fowlie
<b>Members / Membres</b>  Anthony Essex Jeff Lovegrove Peter Russell	<b>Members / Membres</b>  Francine Stuart Sue Neumann Brett Evans Pierre Allain  Ex Officio: Karen Church	<b>Members / Membres</b>  Francine Stuart Janina Lebon Jeff Lovegrove (Alternate : Dan Sullivan)	<b>Members / Membres</b>  Mike Matuzic Brett Evans Leanne Hughes Anthony Essex Dave VanHelvert Sean Smith	<b>Members / Membres</b>  Claude Bisson Pierre Allain  <i>Simultaneous translation will be provided / La traduction simultanée sera fournie</i>	<b>Members / Membres</b>  Brea Lewis Fred Milligan Doug Tremblett
<b>September 22, 2010</b> <b>Le 22 septembre 2010</b>  9 a.m. / 9h  <b>National Office / Bureau national</b>	<b>September 22, 2010</b> <b>Le 22 septembre 2010</b>  3 p.m. – 6 p.m. / de 13h. à 18h  <b>National Office / Bureau national</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  9 a.m. - noon / de 9 a.m. à midi  <b>Salon Cartier 1 Salon</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  9 a.m. – noon / de 9h à midi  <b>Salon Albert Salon</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  9 a.m. – noon / de 9h à midi  <b>3<sup>e</sup> étage, Rideau, 3<sup>rd</sup> Floor</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  9 a.m. – noon / de 9h à midi  <b>Salon Albion Salon</b>
<b>Resource Person / Personne ressource</b>	<b>Resource Person / Personne ressource</b>	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Laurel Randle	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Jake Baizana	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Erik Lupien	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Bruno Loranger

<b>VSSA Review Committee</b> <b>Comité d'examen AHPV</b>	<b>Honours and Awards Committee</b> <b>Comité des récompenses et des titres honorifiques</b>	<b>By-Laws Committee</b> <b>Comité des règlements</b>	<b>Union/Management Relations Committee</b> <b>Comité des relations syndicales/patronales</b>	<b>Border Security Committee</b> <b>Comité sur la sécurité à la frontière</b>
<b>Chair / Président</b> Steve Pellerin-Fowlie	<b>Chair / Président</b> Carmen Filice	<b>Chair / Président</b> Steve Pellerin-Fowlie	<b>Chair / Président</b> Jason McMichael	<b>Chair / Président</b> Jean-Pierre Fortin
<b>Members / Membres</b>  Dan Sullivan Brea Lewis Dave VanHelvert Brett Evans	<b>Members / Membres</b>  Janina Lebon Jeff Lovegrove	<b>Members / Membres</b>  Jacques Lafleur Mark Kuderian  <i>Simultaneous translation will be provided / La traduction simultanée sera fournie</i>	<b>Members / Membres</b>  Sue Neumann Francine Stuart Sandy Lucio	<b>Members / Membres</b>  Peter Russell Florent Roy Donna Gagnon Dan Sullivan Michael Coene
<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  Noon to 1 p.m. / de midi à 13h  <b>Salon Cartier 1 Salon</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  1-5 p.m. / de 13h à 17h  <b>Salon Albion Salon</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  1-5 p.m. / de 13h à 17h  <b>3<sup>e</sup> étage, Rideau, 3<sup>rd</sup> Floor</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  1-5 p.m. / de 13h à 17h  <b>Salon Albert Salon</b>	<b>September 23, 2010</b> <b>Le 23 septembre 2010</b>  1-5 p.m. / de 13h à 17h  <b>Room/chambre 623</b>
<b>Resource Person / Personne ressource</b> Erik Lupien	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Bruno Loranger	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Erik Lupien	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Jake Baizana	<b>Resource Person / Personne ressource</b> Laurel Randle